

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sábado 12 de junio de 1982  
Año LXXXII. - N.º 25.012

D. L.: SG. 7-1958  
Director:  
Pablo Martín Cantalejo

## Fin de semana

Mañana se abre el Mundial-82 de Fútbol. Máxima expectación y, desde luego, curiosidad por contemplar la ceremonia inaugural en el Nou Camp barcelonés.

Ofrecemos las relaciones completas de los equipos, según se han presentado a la FIFA y haciendo constar, junto a cada jugador, el número oficial de dorsal, que será fijo, juegue o no. Todos los países presentaron listas con 22 jugadores, excepto El Salvador que sólo incluye 20. En cuanto a la numeración, en algunas selecciones figura por orden alfabético, en otras conforme a un supuesto equipo titular, etc.



## MUNDIAL ESPAÑA-82

10, Majewski (Legia Varsovia); 9, Zmuda (Widzew Lodz); 4, Dolny (Gornik Zabrze); 7, Jalocha (Wisla Cracovia); 2, Dziuba (KS Lodz); 12, Wojcicki (Slask Wroclaw).  
**Centrocampistas:** 20, Boniek (Widzew Lodz); 8, Matysik (Gornik Zabrze); 13, Buncol (Legia Varsovia); 15, Ciolek (Stal Mielec); 3, Kupcewicz (Arka Gdynia); 16, Lato (Lokeren); 6, Skrobowski (Wisla Cracovia).  
**Delanteros:** 11, Smolarek (Widzew Lodz); 19, Iwan (Wisla Cracovia); 18, Kusto (Legia Varsovia); 17, Szarmach (Auxerre); 14, Palasz (Gornik Zabrze).  
**Entrenador:** Antoni Piechniczek.

Olaechea (Alianza Lima); 18, Malásquez (Municipal); 20, Rojas (Seresien); 22, Reyna (Sporting Cristal).

**Delanteros:** 7, Barbadillo (Nuevo León); 11, Oblitas (Seresien); 17, Navarro (Municipal); 19, La Rosa (Nacional Medellín).

**Entrenador:** Tim.

### CAMERUN

**Porteros:** 1, Nkono (Cañón); 12, Bell (Africa Sports); 22, Tchobang (Dynamo Douala).

**Defensas:** 2, Kaham (Quimper); 7, Mbom (Cañón); 5, Onana (Federal Foubam); 11, Toube (Tonnerre Yaounde); 4, Ndjeya (Union Douala); 16, Aoudou (Cannes); 15, Doumbe Lea (Union Douala); 3, Enoke (Dynamo Douala).

**Centrocampistas:** 6, Kunde (Cañón); 14, Abega (Cañón); 17, Kamga (Union Douala); 10, Tokoto (Jacksonville); 19, Enanga (Union Douala); 8, Mbida (Cañón).

**Delanteros:** 9, Milla (Bastia); 13, Bakohen (Cannes); 21, Ebongue (Tonnerre); 18, Nguea (Cañón); 20, Eyobo (Dynamo Douala).

**Entrenador:** Jean Vincent.

na); 21 Feurer (Rapid Vienne); 22, Lindenberger (Linzer Ask).

**Defensas:** 2, Krauss (Rapid Viena); 19, Weber (Rapid Viena); 17, Pregesbauer (Rapid Viena); 15, Dihanich (Austria Viena); 3, Obermayer (Austria Viena); 12, Pichler (Sturm Graz); 16, Messlender (Admira Wacker); 4, Degborgi (Admira Wacker); 5, Pezzey (Eintracht Frankfurt).

**Centrocampistas:** 14, Baumeister (Austria Viena); 8, Prohaska (Inter de Milán); 11, Jara (Grasshoppers); 10, Hintermaier (Nürnberg); 6, Hattenberger (Innsbruck).

**Delanteros:** 7, Schachner (Cesena); 9, Krankl (Rapid Viena); 20, Welzl (Valencia); 13, Hagmayr (Voest Linz); 18, Jurtin (Sturm Graz).

**Entrenador:** Georg Schmid.

### CHILE

**Porteros:** 1, Wirth (Cobreloa); 12, Córnez (Palestino); 22, Osben (Colo Colo).

**Defensas:** 2, Garrido (Colo Colo); 3, Valenzuela (Universidad Católica); 4, Bigorrra (Universidad de Chile); 5, Figueroa (Colo Colo); 17, Oscar Rojas (Colo Colo); 18, Galindo (Colo Colo); 19, Escobar (Cobreloa).

**Centrocampistas:** 6, Dubo (Palestino); 7, Bonvallet (Universidad Católica); 8, Rivas (Colo Colo); 14, Ormeño (Colo Colo); 16, Manuel Rojas (Universidad Católica); 20, Neira (Universidad Católica).

**Delanteros:** 9, Letelier (Cobreloa); 10, Soto (Cobreloa); 11, Moscoso (Universidad Católica); 13, Caszely (Colo Colo); 15, Patricio Yáñez (San Luis); 16, Gamboa (Universidad de Chile).

**Entrenador:** Luis Santibáñez.

### Grupo 3

#### ARGENTINA

**Porteros:** 2, Baley (Talleres); 7, Fillol (River Plate); 16, Pumpido (Vélez Sarsfield).

**Defensas:** 13, Olarticochea (River Plate); 14, Olguin (Independiente); 15, Passarella (River Plate); 18, Tarantini (River Plate); 19, Trossero (Independiente); 22, Van Tuyne (Racing).

**Centrocampistas:** 1, Ardiles (Tottenham Hotspur); 3, Barbas (Racing); 9, Gallego (River Plate); 12, Hernández (Estudiantes); 21, Valencia (Talleres); 17, Santamaria (Newell's Old Boys).

**Delanteros:** 4, Bertoni (Fiorentina); 5, Calderón (Independiente); 6, Ramón Díaz (River Plate); 10, Maradona (Boca Juniors); 11, Kempes (River Plate); 20, Valdano (Zaragoza).

**Entrenador:** César Luis Menotti.

#### BELGICA

**Porteros:** 1, Pfaff (Beveren); 12, Custers (Español); 22, Munaron (Anderlecht).

**Defensas:** 2, Gerets (Standard de Lieja); 3, Millecamps (Waregem); 15, Schrijver (Lokeren); 5, Renquin (Anderlecht); 14, Baecke (Beveren); 16,

(Continúa en pág. 2)

### Grupo 1

#### ITALIA

**Porteros:** 1, Zoff (Juventus); 12, Bordon (Inter); 22, Galli (Fiorentina).

**Defensas:** 3, Bergomi (Inter); 2, Barresi (Milán); 5, Collovati (Milán); 8, Vierchowod (Fiorentina); 4, Cabrini (Juventus); 6, Gentile (Juventus); 7, Scirea (Juventus).

**Centrocampistas:** 9, Antognoni (Fiorentina); 17, Massaro (Fiorentina); 11, Marini (Inter); 13, Oriali (Inter); 10,

Dossena (Torino); 14, Tardelli (Juventus).

**Delanteros:** 18, Altobelli (Inter); 20, Rossi (Juventus); 15, Causio (Udinese); 16, Conti (Roma); 19, Graziani (Fiorentina); 21, Selvaggi (Cagliari).

**Entrenador:** Enzo Bearzot.

#### POLONIA

**Porteros:** 1, Mlynarczyk (Widzew Lodz); 21, Kazimierski (Legia Varsovia); 22, Mawlik (Lech Poznan).

**Defensas:** 5, Janas (Legia Varsovia);

### PERU

**Porteros:** 1, Acasuco (Universitario); 12, González (Alianza); 21, Ramón Quiroga (Sporting Cristal).

**Defensas:** 2, Duarte (Alianza); 3, Salguero (Alianza); 4, Gastulo (Universitario); 5, Leguía (Universitario); 13, Arizaga (At. Chalaco); 14, Gutiérrez (Sporting Cristal); 15, Díaz (Sporting Cristal).

**Centrocampistas:** 6, Velázquez (Independiente Medellín); 8, Cueto (Nacional Medellín); 9, Uribe (Sporting Cristal); 10, Cubillas (Strikers); 16,

# LOS PARTIDOS

	DIA	MES	HORA	PARTIDO	CAMPO	T.V.
GRUPO I	14	Junio	17.15	ITALIA - POLONIA	VIGO - Balaidos	2.ª cadena
	15	Junio	17.15	PERU - CAMERUN	LA CORUÑA - Riazor	2.ª cadena
	18	Junio	17.15	ITALIA - PERU	VIGO - Balaidos	2.ª cadena
	19	Junio	17.15	POLONIA - CAMERUN	LA CORUÑA - Riazor	2.ª cadena
	22	Junio	17.15	PERU - POLONIA	LA CORUÑA - Riazor	2.ª cadena
	23	Junio	17.15	ITALIA - CAMERUN	VIGO - Balaidos	2.ª cadena
GRUPO II	16	Junio	17.15	ALEMANIA - ARGELIA	GIJON - El Molinón	—
	17	Junio	17.15	CHILE - AUSTRIA	OVIEDO - C. Tartiere	—
	20	Junio	17.15	ALEMANIA - CHILE	GIJON - El Molinón	2.ª cadena
	21	Junio	17.15	ARGELIA - AUSTRIA	OVIEDO - C. Tartiere	2.ª cadena
	24	Junio	17.15	ARGELIA - CHILE	OVIEDO - C. Tartiere	—
25	Junio	17.15	ALEMANIA - AUSTRIA	GIJON - El Molinón	2.ª cadena	
GRUPO III	13	Junio	20.—	ARGENTINA - BELGICA	BARCELONA - Nou Camp.	1.ª cadena
	15	Junio	21.—	HUNGRIA - EL SALVADOR	ELCHE - N. Estadio	—
	18	Junio	21.—	ARGENTINA - HUNGRIA	ALICANTE - J. Rico Pérez	1.ª cadena
	19	Junio	21.—	BELGICA - EL SALVADOR	ELCHE - N. Estadio	1.ª cadena
	22	Junio	21.—	BELGICA - HUNGRIA	ELCHE - N. Estadio	—
23	Junio	21.—	ARGENTINA - EL SALVADOR	ALICANTE - J. Rico Pérez	—	
GRUPO IV	16	Junio	17.15	INGLATERRA - FRANCIA	BILBAO - S. Mamés	2.ª cadena
	17	Junio	17.15	CHECOSLOVAQUIA - KUWAIT	VALLADOLID - N. Zorrilla	2.ª cadena
	20	Junio	17.15	INGLATERRA - CHECOSLOVAQUIA	BILBAO - S. Mamés	—
	21	Junio	17.15	FRANCIA - KUWAIT	VALLADOLID - N. Zorrilla	—
	24	Junio	17.15	FRANCIA - CHECOSLOVAQUIA	VALLADOLID - N. Zorrilla	2.ª cadena
25	Junio	17.15	INGLATERRA - KUWAIT	BILBAO - S. Mamés	—	
GRUPO V	16	Junio	21.—	ESPAÑA - HONDURAS	VALENCIA - L. Casanovas	1.ª cadena
	17	Junio	21.—	YUGOSLAVIA - IRLANDA N.	ZARAGOZA - La Romareda	1.ª cadena
	20	Junio	21.—	ESPAÑA - YUGOSLAVIA	VALENCIA - L. Casanovas	1.ª cadena
	21	Junio	21.—	HONDURAS - IRLANDA N.	ZARAGOZA - La Romareda	1.ª cadena
	24	Junio	21.—	HONDURAS - YUGOSLAVIA	ZARAGOZA - La Romareda	1.ª cadena
25	Junio	21.—	ESPAÑA - IRLANDA N.	VALENCIA - L. Casanovas	1.ª cadena	
GRUPO VI	14	Junio	21.—	(S.P.) BRASIL - URSS	SEVILLA - S. Pizjuán	1.ª cadena
	15	Junio	21.—	ESCOCIA - NUEVA ZELANDA	MALAGA - La Rosaleda	1.ª cadena
	18	Junio	21.—	BRASIL - ESCOCIA	SEVILLA - B. Villamarin	—
	19	Junio	21.—	URSS - NUEVA ZELANDA	MALAGA - La Rosaleda	—
	22	Junio	21.—	URSS - ESCOCIA	MALAGA - La Rosaleda	1.ª cadena
	23	Junio	21.—	BRASIL - NUEVA ZELANDA	SEVILLA - B. Villamarin	1.ª cadena

### AUSTRIA

**Porteros:** 1, Koncilia (Austria Vie-



(Viene de la página 1)

Plessers (Standard de Lieja); 17, Verheyen (Lokeren); 4, Meeuws (Standard de Lieja).

**Centrocampistas:** 8, Van Moer (Beveren); 10, Coeck (Anderlecht); 6, Vercauteren (Anderlecht); 18, Mommens (Lokeren); 7, Vandereycken (Génova); 20, Vandersmissen (Standard de Lieja); 19, M. Millecamps (Waregem).

**Delanteros:** 9, Van der Elst (West Ham); 13, Van den Bergh (Lierse); 11, Ceulemans (Brujas); 21, Czerniatynski (Amberes).

**Entrenador:** Guy Thys.

**HUNGRIA**

**Porteros:** 1, Meszaros (Sporting de Lisboa); 21, Katzirz (Pecsi); 22, Kiss (Tatabanya).

**Defensas:** 2, Martos (Watersheim); 14, Sallay (Debreceen); 3, Balint (Toulouse); 18, Kerekes (Bekecsaba); 6, Garaba (Honved); 13, Rab (Ferencvaros); 4, Toth (Ujpest); 19, Varga (Honved).

**Centrocampistas:** 5, Muller (Hércules); 8, Nyilasi (Ferencvaros); 16, Csongradi (Videoton); 20, Csunay (Videoton); 17, Csapo (Tatabanya).

**Delanteros:** 7, Fazekas (Amberes); 9, Torocsyk (Ujpest); 12, Szentes (Raba); 11, Poloskei (Ferencvaros); 10, Kiss (Vasas); 15, Bodonyi (Honved).

**Entrenador:** Kalman Meszoly.

**EL SALVADOR**

**Porteros:** 1, Guevara (Platense); 19, Hernández (Santiagoño); 20, Munigua (Fas).

**Defensas:** 2, Castillo (Santiagoño); 3, Jovel (Aguila); 4, Recinos (Fas); 5, Fagoaga (Atlético Marte); 12, Osorto (Santiagoño); 15, Rodriguez (Bayer Verdingen); 18, Diaz (Chalatenango).

**Centrocampistas:** 6, Ventura (santiagoño); 8, Rugamas (Atlético Marte); 10, Huezo (Atlético Marte); 16, Alfaro (Alianza).

**Delanteros:** 7, Aquino (Alianza); 9, Hernández (Santiagoño); 11, González (Fas); 13, Rivas (Independiente); 14, Ramírez (Aguila); 17, Lorenzana (Atlético Marte).

**Entrenador:** Mauricio Rodríguez.

**Grupo 4**

**INGLATERRA**

**Porteros:** 1, Clemence (Tottenham Hotspur); 22, Shilton (Nottingham Forest); 13, Corrigan (Manchester City).

**Defensas:** 18, Thompson (Liverpool); 6, Foster (Brighton Albion); 14, Neal (Liverpool); 12, Mills (Ipswich Town); 4, Butcher (Ipswich Town); 17, Sansom (Arsenal); 2, Anderson (Nottingham Forest).

**Centrocampistas:** 16, Robson (Manchester United); 19, Wilkins (Manchester United); 3, Brooking (West Ham United); 15, Rix (Arsenal); 10, McDermott (Liverpool); 5, Coppell (Manchester United); 9, Huddle (Tottenham Hotspur).

**Delanteros:** 7, Keegan (Southampton); 11, Mariner (Ipswich Town); 8, Francis (Manchester City); 21, Woodcock (Colonia); 20, White (Aston Villa).

**Entrenador:** Ron Greenwood.

**FRANCIA**

**Porteros:** 1, Baratelli (Paris Saint-Germain); 21, Castaneda (Saint-Etienne); 22, Etori (Mónaco).

**Defensas:** 2, Amoros (Mónaco); 3, Battiston (Saint-Etienne); 4, Bossis (Nantes); 5, Janvion (Saint-Etienne); 6, Lopez (Saint-Etienne); 7, Mahut (Metz); 8, Tresor (Burdeos).

**Centrocampistas:** 9, Genghini (Sochaux); 11, Girard (Burdeos); 12, Giresse (Burdeos); 13, Laros (Saint-Etienne); 10, Platini (Saint-Etienne); 14, Tigana (Burdeos).

**Delanteros:** 15, Bellone (Mónaco); 16, Couriol (Mónaco); 17, Lacombe (Burdeos); 18, Rocheteau (Paris Saint-Germain); 19, Six (VFB. Stuttgart); 20, Soler (Burdeos).

**Entrenador:** Michel Hidalgo.

**CHECOSLOVAQUIA**

**Porteros:** 21, Hruska (Bohemians de Praga); Netolicka (Duckla Praga); 1, Seman (Locomotiv Kosice); 22, Stromsik (Dukla).

**Defensas:** 5, Barnos (Inter Bratislava); 6, Vojaveck (Banik Ostrava); 12, Bicovsky (Bohemians de Praga); 3, Fiala (Dukla Praga); 2, Jakubec (Bohemians de Praga); 4, Jurkemic (Inter Bratislava); 14, Radimec (Banik Ostrava).

**Centrocampistas:** 7, Kozak (Dukla Praga); 8, Panenka (Rapid de Viena); 15, Kukucka (Plasticka); 13, Berger (Sparta Praga); 16, Chaloupka (Bohemians).

**Delanteros:** 11, Nehoda (Dukla Praga); 9, Vizek (Dukla Praga); 17, Stambacher (Dukla Praga); 19, Masny (Slovan Bratislava); 20, Petrzela (Slavia); 10, Kriz (Dukla Praga); 18, Janecka (Zbrojovka Brno).

**Entrenador:** Josef Venglos.

**KUWAIT**

**Porteros:** 1, Trabulsi (Kuwait); 21, Ahmad (Kazma); Bahman (Qadisiya).

**Defensas:** 5, Al-Mubarak (Kuwait); 15, Al-Hashash (Arabi); 14, Maayouf (Kazma); 3, Mahboub (Salmiyah); 4, Qabandi (Kazma); 2, Mubarak (Tadhammon); 17, Al-Shemmani (Kazma); 7, Marzouk (Tadhammon).

**Centrocampistas:** 11, Al-Ghanem (Kazma); 6, Al-Huti (Kuwait); 12, Al-Suwaed (Kazma); 9, Sultan (Qadisiya); 18, Ahmed (Arabi).

**Delanteros:** 16, Al-Dajil (Qadisiya); 10, Al-Ambari (Kuwait); 8, Bulushi (Arabi); 13, Issa (Kuwait); 19, Rehayem (Jitan); 20, Aziz (Qadisiya).

**Entrenador:** Carlos Alberto.

**Grupo 5**

**ESPAÑA**

**Porteros:** 1, Arconada (R. Sociedad); 21, Urruticochea (Barcelona); 22, Miguel Angel (R. Madrid).

**Defensas:** 2, Camacho (R. Madrid); 5, Tendillo (Valencia); 6, Alexanco (Barcelona); 3, Gordillo (Betis); 14, Maceda (Spórting); 12, Urquiaga (Athletic de Bilbao); 13, Jiménez (Spórting).

**Centrocampistas:** 4, Alonso (R. Sociedad); 10, Zamora (R. Sociedad); 8, Joaquín (Spórting); 17, Gallego (R. Madrid); 16, Sánchez (Barcelona); 15, Saura (Valencia).

**Delanteros:** 7, Juanito (R. Madrid); 9, Satrustegui (R. Sociedad); 11, López Ufarte (R. Sociedad); 19, Santillana (R. Madrid); 20, Quini (Barcelona); 18, Uralde (R. Sociedad).

**Entrenador:** José Emilio Santamaría.

**YUGOSLAVIA**

**Porteros:** 1, Pantelic (Burdeos); 12, Pudar (Hadjuk); 22, Svlar (Amberes).

**Defensas:** 2, Jerolimov (Rijeka); 4, Zajec (Dynamo); 5, Stojkovic (Partizan); 6, Krmpotic (Estrella Roja); 11, Vujovic (Hadjuk); 14, Jovanovic (Buducnost); 15, Hrstic (Rijeka).

**Centrocampistas:** 3, Gudelj (Hadjuk); 7, Petrovic (Estrella Roja); 8, Sljivo (Niza); 10, Zivkovic (Partizan); 17, Jerkovic (Zurich); 20, Surjak (Udinense).

**Delanteros:** 9, Zoran Vujovic (Hadjuk); 13, Susic (Sarajevo); 16, Sestic (Estrella Roja); 18, Deverik (Dynamo); 19, Halilhodzic (Nantes); 21, Pasic (Sarajevo).

**Entrenador:** Miljan Miljanic.



**IRLANDA DEL NORTE**

**Porteros:** 1, Jennings (Arsenal); 17, Platt (Middlesborough); 22, Dunlop (Linfield).

**Defensas:** 3, Donaghy (Luton); 2, J. Nicholl (Toronto); 5, C. Nicholl (Southampton); 6, O'Neill (Leicester); 13, Nelson (Brighton); 12, McClelland (Rangers).

**Centrocampistas:** 4, McCreery (Tulsa); 14, Cassidy (Burnley); 10, McIlroy (Stoke City); 8, O'Neill (Manchester City).

**Delanteros:** 7, Brotherson (Blackburn); 9, Armstrong (Watford); 11, Hamilton (Burnley); 15, Finney (Cambridge); 20, Cleary (Glentoran); 19, Healey (Coleraine); 21, Campbell (Bradford City); 16, Whiteside (Manchester United).

**Entrenador:** Billy Bingham.

**HONDURAS**

**Porteros:** 1, Nassar (Norcega); 21, Arzu (Real España); Venegas (Tegucigalpa).

**Defensas:** 17, Cruz (Atlético Morazan); 4, Bulnes (Olimpia); 5, Costly (Real España); 14, Juan Cruz (Broncos); 15, Zelaya (Motagua); 12, Drummond (Platense); 8, Toledo (Maratón); 19, Guity (Maratón).

**Centrocampistas:** 10, Figueroa (Vida Club); 18, Caballero (Real España); 7, Madariaga (Motagua); 3, Villegas (Real España); 11, Bueso (Motagua); 20, Gilberto (Valladolid).

**Delanteros:** 7, Laing (Platense); 22, Stewart (Real España); 16, R. Bailey (Maratón); 9, Betancourt (Real España); 13, Norales (Olimpia).

**Entrenador:** Chelato Uclés.

**Grupo 6**

**BRASIL**

**Porteros:** 1, Waldir Peres (São Paulo); 22, Carlos (Ponte Preta); 12, Paulo Sergio (Botafogo).

**Defensas:** 2, Leandro (Flamengo); 13, Edevaldo (Internacional); 6, Junior (Flamengo); 17, Pedrinho (Vasco); 3, Oscar (São Paulo); 4, Luisinho (Muitas Gerais); 16, Edinho (Fluminense).

**Centrocampistas:** 14, Juninho (Ponte Preta); 5, Toninho Cerezo (At. Mineiro); 18, Batista (Porto Alegre); 15, Falcao (Roma); 19, Renato (São Paulo); 10, Zico (Flamengo); 8, Sócrates (Corinthians).

**Delanteros:** 7, Paulo Isidoro (Gremio); 11, Eder (Atlético Mineiro); 9, Serginho (Sao Paulo); 20, Careca (Guaraní); 21, Dirceu (Atlético de Madrid).

**Entrenador:** Tele Santana.

**URSS**

**Porteros:** 1, Dasaev (Spartak Moscú); 21, Chanov (Dinamo Kiev); V.Chanov (Torpedo Moscú).

**Defensas:** 2, Sulakvelidze (Dinamo Tiflis); 3, Chivazde (Dinamo Tiflis); 5, Baltacha (Dinamo Kiev); 6, Demianenko (Dinamo Kiev); 4, Jidiatulin (TSKA Moscú); 14, Borovski (Dinamo Moscú); 20, Romantsev (Spartak Moscú).

**Centrocampistas:** 12, Ball (Dinamo Kiev); 8, Bessonov (Dinamo Kiev); 17, Buriak (Dinamo Kiev); 13, Daraselia (Dinamo Tiflis); 18, Susloparov (Torpedo Moscú); 10, Oganesian (Ararat Erevan).

**Delanteros:** 9, Gavrilov (Spartak Moscú); 16, Radionov (Spartak Moscú); 7, Shenguelia (Dinamo Tiflis); 11, Blokhine (Dinamo Kiev); 19, Evtus-

(Continúa en la pág. 7)

**CADA 7 DIAS**

**LO QUE DEBEMOS A MARADONA**

A Maradona, hinchas del Barcelona aparte, le debemos algunas cosillas los españoles. ¡...!

Le debemos: la conmoción a la que casi todos nos hemos visto sometidos al tener noticia del movimiento de millones en torno a su persona y de los que él percibirá también.

El deseo, quizás antes no sentido, de que entre nuestra juventud surja una figura de semejante porte. (Quedaría por ver si habría equipos, no españoles, dispuestos a valorar y pagar de igual manera).

El aliciente de ver a un «monstruo» del balón sobre césped español.

El poder contar con un aporte y savia nuevos en un fútbol excesivamente caro y de poca calidad, como dicen los entendidos, aún ahora, en vísperas —nunca mejor empleada la expresión— de una confrontación al más alto nivel.

El habernos hecho caer en la cuenta de si no estaremos desorbitando las cosas, valorando en exceso lo que no pasa, a lo sumo, de ejercitar unas facultades extra, es verdad, pero recibidas, para una concreta actividad.

El tener oportunidad de ponderar la estima diferente dada a otros deportes —caso de considerarse al fútbol como tal— o a otras profesiones en el supuesto de tomarle como una más.

El comprobar cómo hay demasiados profesionales que merecerían tal, por no decir mejor, trato y compensaciones en sus respectivas actividades por la calidad de su ejercicio, que no sólo no reciben unas mínimas atenciones y ayudas en su quehacer sino, de ordinario, lo contrario provocando su desaliento.

La ocasión de conocer las capacidades financieras de quienes propusieron y consiguieron tal adquisición que, según parece, no sólo no va a provocar la ruina del club, sino sustanciosos rendimientos.

El provocarnos el anhelo, deseo ferviente, de que semejantes genios de las finanzas pongan imaginación e iniciativas al servicio de la economía nacional para conseguir salir del bache en el que andamos metidos.

MARTIN MONTES

**OCASO S.A.**  
SEGUROS Y REASEGUROS

**SEGUROS DECESOS Y GENERALES**

Avda. Fdez. Ladreda, 12.  
Teléfono 41 17 63

**REPUESTOS Y ACCESORIOS**

**ANNISA, S. L.**

Distribuidor oficial FEMSA y ARMSTRONG  
Paseo Conde Sepúlveda, 55  
Teléfono 42 49 30



# Programas de TVE

## Semana del 13 al 19 de junio

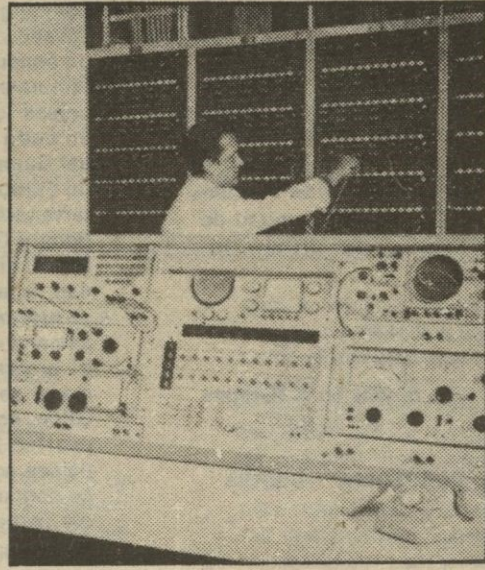
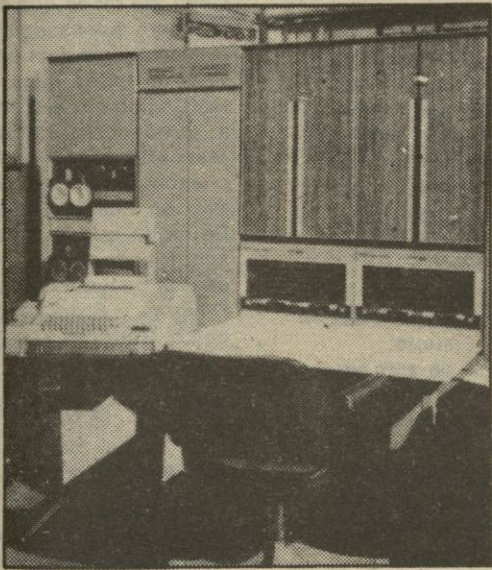
### «Temas españoles» en la Televisión Soviética

La Televisión Soviética, por su primer canal nacional, cuyos programas por vías satélites, radares y cables se transmiten a todo el territorio de la URSS, presentó un programa de 20 minutos titulado «Temas españoles», compuesto de obras musicales de Oscar Feltsman, famoso compositor soviético, sobre la poesía homónima de Evgueni Dolmatovski.

Las poesías de este ciclo fueron publicadas por primera vez en octubre de 1980 en el popular semanario soviético «Literaturnaya Gazeta» (cuya tirada es de casi 3 millones de ejemplares).

## Las transmisiones del Mundial, aseguradas

La «Buitrago V» --parábola inaugurada recientemente-- es uno de los mecanismos más sofisticados y modernos a nivel mundial



Este es el complejo supercomputarizado de la Compañía Telefónica Nacional de España, en Buitrago.

El Mundial de Fútbol que en breve comenzará ha sido llamado por muchos el Mundial de la informática y de las comunicaciones, lo cual no deja de ser una gran verdad, pues miles de millones de personas de todo el orbe, podrán presenciar tan magno acontecimiento gracias a los ingenios electrónicos que la ciencia ha creado. Y gran parte de la responsabilidad en este aspecto técnico recaerá sobre la Compañía Telefónica Nacional de España, que recientemente hizo la presentación en sociedad de su nueva «vedette», la parábola de emisión-recepción «Buitrago-V».

En el pueblo serrano de Buitrago se halla enclavada la estación de la CNTE. Allí, altas personalidades, entre las que se encontraban el presidente, señor Sánchez Teherán; el presidente de RCO, Raimundo Saporta, y otras, explicaron algunas peculiaridades de las transmisiones que durante el Mundial se van a efectuar y se presentó la nueva parábola que ha sido construida.

Tomó la palabra el señor Sánchez Teherán, que explicó, a grosso modo, cómo habían sido distribuidos los 3.469 millones de pesetas de la inversión efectuada por la Telefónica con motivo del Mundial de Fútbol. En resumen, tres son los apartados a los que ha ido a parar el dinero: por un lado, la construcción de la nueva parábola, la «Buitrago-V»; por otro, la obra de ampliación de las centrales telefónicas cercanas a los estadios, y por último, en la dotación de medios a los estadios o centros de prensa. En fin, todo lo necesario para que los siete mil quinientos periodistas acreditados tengan las mayores facilidades posibles para realizar su trabajo.

Se le preguntó si esta inversión era un gran esfuerzo, ante lo que contestó el señor Teherán que si bien en términos absolutos la cifra podía parecer grande, si se tenía en cuenta la cifra global de inversiones anuales de la CNTE, esto no representaba más de un 1,5 del presupuesto total, con lo que esto no era sino un pequeño esfuerzo comparativo, realizado con fondos del Estado y del RCOE.

A continuación tomó la palabra el señor Terol, quien ahondó en características técnicas y explicó la manera en que las transmisiones partirán de España hacia todo el mundo.

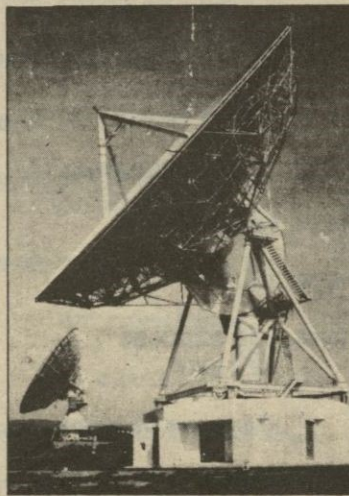
Con el fin de mejorar la calidad de la imagen, todas las señales serán retransmitidas por estaciones terrestres españolas. Asimismo comentó la complejidad a la hora de emitir las señales a los distintos países, dada la distinta definición, es decir, el número de líneas, de los sistemas de televisión de Europa y América.

La «Buitrago-V» es la más moderna de las parábolas que la CNTE tiene en Buitrago y conectará con un satélite geoestacionario situado a 36.00 kilómetros de la Tierra. Tiene 32 metros de diámetro y los más modernos y sofisticados sistemas técnicos de captación y emisión. Será la auténtica reina de las transmisiones del Mundial, pues todas las imágenes pasarán por su parábola.

En su construcción las empresas españolas han colaborado en un 80 por ciento, siendo solamente el 20 por ciento aportado por empresas extranjeras, con lo

que también en este aspecto el Mundial es español.

Como dato curioso se puede decir que prácticamente nada impide el normal funcionamiento de esta maravilla de la técnica, a no ser una tormenta fuerte de agua y los excrementos de las aves que, poco a poco, puede correr el material de que está hecha.



Esta es la «Buitrago-V», algo así como el corazón de las comunicaciones telefónicas para el M-82.

Las medidas previstas en caso de mal funcionamiento o avería

Un servicio de

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

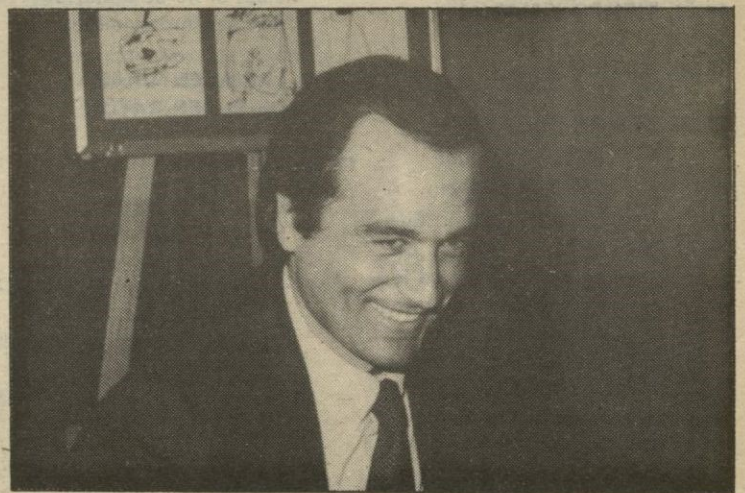
a sus lectores

superan con creces el más negro de los augurios, por lo que se puede afirmar que al menos

desde el punto de vista de las transmisiones, el Mundial será normalmente un éxito.

Radio

## RADIO TRES- RADIO MUNDIAL 82



Eduardo García Matilla, director de Radio 3, Radio Nacional de España.

Radio 3 de Radio Nacional de España se ha convertido, desde ayer, en Radio Mundial 82. Durante el Mundial de Fútbol, RNE va a llevar a cabo una experiencia totalmente nueva en la radiodifusión mundial. Su emisora Radio 3 dedicará sus veinte horas de programación diarias al servicio de las personas que nos visiten con motivo del Campeonato de Fútbol. También apoyará a todas aquellas instituciones encargadas de la organización de los complejos servicios que deben ponerse en marcha en un acontecimiento de estas características.

Radio 3, Radio Mundial 82, hasta el 11 de julio, será una emisora eminentemente musical, con más de diecisiete horas diarias dedicadas a la transmisión de todo tipo de músicas; seleccionadas por los mejores expertos que en la actualidad trabajan en RNE: Carlos Tena, Rafael Abitbol, Ramón Trecet, Fernando Argenta, Carlos Finaly, José Manuel Rodríguez «Rodri», Luis Leal, Jesús Ordoz y Jorge Muñoz, entre otros.

Respecto a la información, Radio 3 ofrecerá boletines con noticias internacionales cada dos horas en español, inglés, francés y alemán. A las 4 y a las 6 de la tarde se añadirán a estos idiomas el italiano y el portugués, y el árabe y el ruso, respectivamente.

Diversas emisoras europeas transmitirán boletines con noti-

cias de sus respectivos países, para sus audiencias habituales. Ya han confirmado su participación en este servicio la BBC y la RAI, y es casi segura la colaboración de la Gostelerradio Soviética, la Bayerischer Rundfunk Alemana y la Radio Yugoslava.

En las horas impares se ofrecerán consejos e informaciones de interés para los automovilistas sobre estado de carreteras, sugerencias en materia de turismo, actos culturales, etc.

Radio Mundial 82 estará al servicio de la Dirección General de Protección Civil, para transmitir todos los consejos o las informaciones que se consideren de interés para nuestros visitantes. En caso de incidentes graves o de situaciones de emergencia, Radio 3 participará activamente en la difusión de las acciones previstas por Protección Civil. También Radio 3 transmitirá todos los avisos y servicios de socorro que tengan por objetivo localizar alguna de las 450.000 personas que se espera nos visiten durante el Mundial 82.

Al margen de lo que supone esta iniciativa como experiencia radiofónica sin precedentes, los profesionales de Radio 3 aprovecharán este paréntesis en la programación habitual para preparar, con la suficiente antelación, los objetivos y la estrategia de las emisiones con vistas al mes de septiembre.



**DOMINGO**  
**13**

**PRIMERA CADENA**

- 9,45, CARTA DE AJUSTE
- 9,59, APERTURA Y PRESENTACION
- 10,00, HABLAMOS
- 10,30, EL DIA DEL SEÑOR
- 11,20, GENTE JOVEN



- 12,25, TIEMPO Y MARCA
- 15,00, NOTICIAS
- 15,35, SESION DE TARDE

**«El noviazgo del padre de Eddie»**

El padre del pequeño Eddie lleva ya viudo un tiempo que a éste se le antoja suficiente para el autor de sus días comience a buscar una nueva esposa que los atienda a ambos convenientemente. Pero Eddie, que confía del entusiasmo y del acierto con que su padre pueda emprender esta tarea, decide ocuparse él mismo de encontrar una mujer que reúna los requisitos que considera indispensables... lo que desencadena una serie de descabelladas peripecias.

- 17,40, DIBUJOS ANIMADOS

- 18,00, VIDA EN LA TIERRA «Los enjambres»
- 19,00, CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ESPAÑA 82
- 22,00, NOTICIAS
- 22,15, PROXIMAMENTE
- 22,30, CULTURAL 82
- 00,30, DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

- 15,15, CARTA DE AJUSTE
  - 15,28, APERTURA Y PRESENTACION
  - 15,30, TODAS LAS CRIATURAS GRANDES Y PEQUEÑAS «El aliento de la vida»
- Apaciguados los ánimos después del suspenso de Tristan, y a la vista de la predisposición de éste para el trabajo, donde parece distinguirse en realizaciones prácticas, el equipo debe emplearse a fondo ante una epidemia cuyas consecuencias, si no se ataja, pueden ser imprevisibles.

- 16,30, LAS AVENTURAS DE SUPER-RATON

- 17,00, LOU GRANT «Censura»

En una comunidad de granjeros se procede, por motivos de censura, a la quema de un libro. Este hecho preocupa a «La Tribuna» que tiene también problemas del mismo tipo, con su «tira cómica» que publica a diario.

- 18,00, MUSICAL EXPRESS

- 19,00, PRODUCCION ESPAÑOLA

- 20,15, LARGOMETRAJE «Los pájaros de Baden Baden»
- «En Madrid, en verano, sin familia y con dinero,



Frederic de Pasquale y Catherine Spaak, pareja protagonista de esta película.

Baden Baden». Eso dijo alguien y no se equivocaba. Madrid —y el famoso balneario alemán— toda una aventura. Por ejemplo, ésta: Elisa, una niña que se ha quedado en Madrid trabajando en una tesis doctoral, visita a un fotógrafo de vanguardia —Pablo— para que le venda las ilustraciones que complementarán dicha tesis. Pablo, a quien abandonó su mujer y que comparte su soledad con un niño de corta edad, es el prototipo del intelectual inconformista; un hombre al que la vida le ha dado a probar todo y se ha quedado siempre a mitad de camino del último bocado.

- 22,15, LA PUERTA DEL MISTERIO «La brecha en el tiempo» 2.ª parte

- 23,15, DESPEDIDA Y CIERRE

**LUNES**  
**14**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, CARTA DE AJUSTE
- 14,00, ANTENA REGIONAL
- 14,30, PLAZA MAYOR
- 15,00, TELE 1

- 16,05, LOS ARBOLES DE THIKA

**«Tamborés de guerra».**

Tilly ha recibido una carta de Robin en la que le dice que hacen falta voluntarios para ayudar en el hospital de Nairobi. Decidida a marchar prepara a Elspeth para que vaya con los Robinson, asegurándole que la estancia será por corto tiempo y además contará con la ayuda de la institutriz Miss Raymond.

- 17,00, DESPEDIDA Y CIERRE
- 18,15, CARTA DE AJUSTE

- 18,30, APERTURA Y PRESENTACION

- 18,35, LA COMETA BLANCA

- 19,00, EL LIBRO GORDO DE PETETE

- 19,02, CULTURAL JUVENIL ESPAÑA 82

Programa relacionado con el Campeonato Mundial de Fútbol 82, que contiene un Campeonato Juvenil de Fútbol-Sala y un concurso sobre temas culturales acerca de los países que participarán en cada ciudad, dentro del Campeonato Mundial de Fútbol. Asimismo, intervendrán grupos folklóricos y otras atracciones representando a la ciudad donde se desarrolla el programa y que cada semana es distinto. El programa de esta semana se desarrollará en Gijón, en el Pabellón Deportivo Municipal. Los países acerca de los que se concursa son: Alemania, Argelia, Chile, Austria y España.

- 20,00, CONSUMO

- 20,30, TELEDIARIO

- 20,50, FUTBOL

Transmisión en directo desde el Estadio Sánchez Pizjuan, de Sevilla, correspondiente al Campeonato del Mundial 82, entre las Selecciones Nacionales de Brasil y URSS.

- 23,00, ÚLTIMA EDICION

- 23,15, RESUMEN JORNADA

- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

- 16,45, CARTA DE AJUSTE

- 16,58, APERTURA Y PRESENTACION

- 17,00, CAMPEONATO DEL MUNDO

Retransmisión del partido de fútbol Italia-Polonia.

- 19,45, REDACCION ABIERTA

- 20,00, EL VALLE SECRETO

**«El fantasma del valle secreto».**

Cribbins castiga a Araña

y su pandilla. El acuerdo era que ellos tenían que echar de allí a los chicos del Valle Secreto y, hasta el momento, no han tenido éxito. Hasta que no vea algún resultado se quedarán sin chocolate. Mientras, en Valle Secreto alrededor de una fogata, el viejo Dan cuenta una historia de fantasmas: la de un antepasado suyo, un buscador de oro, llamado Herbert que vivió allí hace unos cien años.

- 20,30, ALCORES
- 21,30, REDACCION ABIERTA
- 21,35, DON BALDOMERO Y SU GENTE


Los jóvenes han vuelto a su buhardilla y se plantean qué hacer con el Goya, de modo que todo el dinero que saque de la operación sea para ellos. Poco después llega Keka. La pobre mujer se va a quedar sin conocer Marbella como consecuencia del lío que Gustavo se trae con Susan. De modo que la cosa va adquiriendo tintes poco serios: Susan y Gustavo, Douglas y Elvira, y para como Mauricio y la mamá de Susan.

- 22,00, CON «H» DE HUMOR

**«La ley es la ley».**

La ciudad de Assola, en los Alpes mediterráneos, es al mismo tiempo, francesa e italiana, ya que la parte en dos. Esta pintoresca decisión de una comisión de límites —que, naturalmente, nunca estuvo en Assola— ha ido creando en el pueblo, desde tiempo inmemorial una serie de situaciones, casi siempre cómicas y algunas veces dramáticas que son el ejemplo de hasta donde puede llegar la burocracia cuando se desboca. Este es el caso del cabo de Aduanas del lado francés de Assola, quien descubre, después de treinta años de servicio, que es ciudadano italiano, ya que la parte en que nació pertenece a Italia. Durante la proyección de la película les ofreceremos «Redacción Abierta»

- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE



**LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD**

N.º 12

**PREVENCIÓN DURANTE EL EMBARAZO**

Está totalmente comprobado que el tabaco es un factor de riesgo que produce retardo en el crecimiento del feto.

Este retardo del crecimiento fetal puede ser causa de complicaciones posteriores que impidan el perfecto desarrollo de su hijo.

Por supuesto, el alcohol y las drogas influyen también NOCIVAMENTE durante este período gestacional.

**INFÓRMASE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A**

**CLUB «AYUDA A CAMINAR»**

APARTADO 17179 MADRID

**el arca**

CUADROS - MOLDURAS - LITOGRAFÍAS - GRABADOS

Cronista Lecea, 2 Teléfono 414480



**HOTEL GRAN VIA**

\*\*\*

FIN DE SEMANA EN SEGOVIA

EN EL HOTEL MAS MODERNO Y MEJOR SITUADO

(Consulten precios)

Aire acondicionado en todas las habitaciones

Paseo de Ezequiel González Tel. 42 73 61 (5 líneas)



**MARTES**

**15**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, CARTA DE AJUSTE
- 14,00, ANTENA REGIONAL
- 14,30, PLAZA MAYOR
- 15,00, TELE 1
- 16,05, LA CONQUISTA DEL OESTE

Terminada la guerra de Secesión que vio su comienzo en 1860, algunos caza - recompensas, licenciados del Ejército, siguieron su antiguo oficio, pero cambiando de presa; ahora, como el ex-capitán Grey se dedicaron a cazar desertores del Ejército, uno de ellos Luke Macahan, sobrino de Zeb Macahan, un curtido cazador y guía de destacamentos militares, dedicados a pacificar a los indios y enviarlos a las reservas. La intervención de Zeb salva la vida de Luke, que está a punto de ser asesinado por Grey.

- 17,00, DESPEDIDA Y CIERRE
- 18,15, ANTENA REGIONAL
- 18,15, CARTA DE AJUSTE
- 18,30, APERTURA Y PRESENTACION
- 18,35, LA COMETA BLANCA
- 19,00, EL LIBRO GORDO DE PETETE
- 19,02, DIBUJOS ANIMADOS
- 19,30, UN MUNDO PARA ELLOS
- 20,00, VIVIR CADA DIA
- 20,30, TELEDIARIO
- 20,50, FUTBOL

Transmisión en directo desde el Estadio de La Rosaleda, de Málaga, correspondiente al Campeonato del Mundial 82, entre las Selecciones Nacionales de Escocia-Nueva Zelanda.

- 23,00, ULTIMA EDICION
- 23,15, RESUMEN JORNADA
- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE

**COMPRO ORO Y PLATA**

COMPRAMOS Monedas de 100 pts. de Franco y monedas de oro, plata y cobre PAGAMOS MAS QUE NADIE ¡COMPRUEBELO!  
Fdez. Ladreda, 12-2.º Horario: 10-2 y 4-8. Teléfono 41 40 00

**SEGUNDA CADENA**

- 16,45, CARTA DE AJUSTE
- 16,58, APERTURA Y PRESENTACION
- 17,00, CAMPEONATO DEL MUNDO
- 19,15, MUSICA CLASICA
- 19,45, REDACCION ABIERTA
- 20,00, DIBUJOS ANIMADOS
- 20,25, EL CARRO DE LA FARSA
- 21,00, ANIMALES EN ACCION

«La defensa personal: un arte noble».

- 21,30, REDACCION ABIERTA
- 21,35, ARRIBA Y ABAJO

«Nobleza obliga».

Robert, el marqués de Stockbridge ha prestado ayuda a Georgina Worsley en una situación difícil producida por un accidente de automóvil, habiéndola sorprendido agradablemente la seguridad y amabilidad con que la ha tratado. Después de salir juntos unas cuantas veces, Robert le confiesa una tarde que está enamorado de ella, lo que hace que Georgina le conteste diciendo que ella también lo está. Al día siguiente, Robert va a Eaton Place para pedir a Richard Bellamy es permiso para contraer matrimonio con Georgina».

- 22,30, REDACCION ABIERTA
- 22,35, BLOOD, SWEAT AND TEARS
- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE

**SALON DEL CALZADO**

El más completo, amplio y variado surtido

Juan Bravo, 54 (Frente Casa los Picos)

¿Tiene usted problema con el alcohol?  
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE  
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A **CRUZ ROJA ESPAÑOLA**  
C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición  
(Consulta gratuita)

**MIERCOLES**

**16**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, CARTA DE AJUSTE
- 14,00, ANTENA REGIONAL
- 14,30, PLAZA MAYOR
- 15,00, TELE 1
- 16,05, LA CONQUISTA DEL OESTE

Zeb Macahan, es informado de que el capitán

Vea mejor estos programas con un **PHILIPS K. 30**  
**Galerías Sta. Columba**

Grey se dirige al poblado mormón, donde Luke, cuidado por Erika se restablece de la herida, rápidamente Zeb viaja al pequeño recinto, donde se enfrenta nuevamente a Grey. La comunidad mormona evita, que estos dos hombres empiecen a disparar. Zeb después de ver a su sobrino, marcha en busca de un trampero llamado Madigan, que está causando una matanza entre una tribu india; y el Ejército teme que vuelvan a romperse las hostilidades entre indios y blancos.

- 17,00, DESPEDIDA Y CIERRE
- 18,15, CARTA DE AJUSTE
- 18,30, APERTURA Y PRESENTACION
- 18,35, LA COMETA BLANCA
- 19,00, EL LIBRO GORDO DE PETETE
- 19,02, CONTRABANDISTAS

«Un precio justo».

En el año 1802, durante las guerras napoleóni-

cas, aparecen como una plaga a lo largo de la costa británica los contrabandistas, que defienden celosamente sus territorios. Como uno de los más importantes están los hermanos Silas y William Kemble a quienes la aparición de un misterioso recién llegado, Jack Vincent, no les hace ninguna gracia. Jack salva de un naufragio, provocado por los Kemble para obtener el botín, a un joven galés llamado Jonesty Evans cuando está casi ahogado y lo llevó a la casa de un marino retirado, el capitán König, donde piensa encontrarle un empleo. En su visita al viejo capitán, Jack tiene su primer encuentro con la energética Sara Morton. Los Kemble descubren que Jack hace contrabando y entran en acción. Lo prenden y lo llevan a la plaza de la Gaviota donde lo atan a un poste esperando que muera al subir la marea.

- 19,30, ENCUENTROS EN LIBERTAD: ECONOMIA
- 20,30, TELEDIARIO
- 20,50, FUTBOL

Transmisión en directo desde el Estadio Luis Casanova, de Valencia, correspondiente al Campeonato del Mundial 82, entre las Selecciones Nacionales de España-Honduras.

- 23,00, ULTIMA EDICION
- 23,15, RESUMEN JORNADA
- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

- 16,45, CARTA DE AJUSTE
- 16,58, APERTURA Y PRESENTACION
- 17,00, CAMPEONATO DEL MUNDO
- Retransmisión del parti-

do de fútbol Inglaterra-Francia.

- 19,15, MUSICA CLASICA
- 19,45, REDACCION ABIERTA
- 20,00, DIBUJOS ANIMADOS
- ROBIN Y ROSIE
- 20,15, ROBINSON
- 20,45, ESTUDIO ABIERTO
- 22,00, REDACCION ABIERTA
- 22,05, ESTUDIO ABIERTO
- 23,30, ESTO SE HUNDE

«La hora del cocktail».

Alan pide a Rigsby autorización para llevar a una chica a su habitación, Rigsby, como siempre, se opone a cuanto le pide el joven para luego terminar cediendo. Ante la formalidad de las relaciones de Alan con la chica acepta también que la madre visite al muchacho. Pero la fiesta que Alan prepara para recibir a su novia y futura suegra resulta un desastre al intervenir Rigsby e imponer sus condiciones.

- 24,00, DESPEDIDA Y CIERRE

**JUEVES**

**17**

**PRIMERA CADENA**

Lo último en esquiladoras...!  
**Sunbeam** presenta sus **CLIPMASTER 510-SHEARMASTER 310**



DISTRIBUIDOR:

*Cuchilleria Arias*

Cronista Lecea, 7

SEGOVIA

Teléfono 41 39 39



- 16,05, LA CONQUISTA DEL OESTE
- 17,00, DESPEDIDA Y CIERRE
- 18,15, CARTA DE AJUSTE
- 18,30, APERTURA Y PRESENTACION
- 18,35, DABADABADA
- 19,30, ARTE DE VIVIR
- 20,30, TELEDIARIO
- 20,50, FUTBOL

el asedio a Malta, los cañones de la flota turca reducen a escombros las murallas de Birgu, que representa un importante bastión para impedir que el dominio del Islam se extienda por todo el Mediterráneo. La ciudad no obstante se defiende heroicamente para contar las ansias de poder de los turcos.

- 20,30, ZARABANDA
- 21,45, REDACCION ABIERTA
- 21,50, CINE CLUB
- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE

Transmisión en directo desde el Estadio de La Romareda, de Zaragoza, correspondiente al Campeonato del Mundial 82, entre las Selecciones Nacionales de Yugoslavia-Irlanda.

- 23,15, RESUMEN JORNADA
- 23,45, DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

- 16,45, CARTA DE AJUSTE
- 16,58, APERTURA Y PRESENTACION
- 17,00, CAMPEONATO DEL MUNDO
- 19,15, MUSICA CLASICA
- 19,45, REDACCION ABIERTA
- 20,00, DENTRO DEL LABERINTO
- «Sitiados».
- En el año 1565, durante



**PRIMERA CADENA**

- 13,45, CARTA DE AJUSTE
- 14,00, ANTENA REGIONAL
- 14,30, PLAZA MAYOR
- 15,00, TELE 1
- 15,35, MUNDIAL INFORMATIVO
- 16,00, OTRAS COSAS
- 17,30, UN MUNDO FELIZ
- 18,00, NOSOTROS

- 18,30, VOCES SIN VOZ
- 19,30, DE PELICULA
- 20,30, TELEDIARIO
- 20,50, FUTBOL
- 23,00, SECUENCIAS DEL MUNDO
- 24,00, ULTIMA EDICION
- 00,15, RESUMEN JORNADA
- 00,45, DESPEDIDA Y CIERRE

Transmisión en directo desde el Estadio Rico Pérez, de Alicante, correspondiente al Campeonato del Mundial 82, entre las Selecciones Nacionales de Argentina-Hungría.

**SEGUNDA CADENA**

- 16,45, CARTA DE AJUSTE
- 16,58, APERTURA Y PRESENTACION
- 17,00, CAMPEONATO DEL MUNDO
- 19,15, LA ABEJA MAYA
- 20,00, REDACCION ABIERTA
- 20,30, OH BOY

Retransmisión del partido de fútbol Italia-Perú.

Revisión de los éxitos de rock and roll de los años cincuenta y principios de los sesenta por un grupo de cantantes y bailarines ingleses entre los que se encuentra la conocida Lulú.

- 21,00, LARGOMETRAJE

**«La Biblia».**

Son varias las historias del Sagrado Texto. Aquí está la Creación del mundo; Noé y su Arca; la Torre de Babel y la dispersión de los lenguajes; Abraham con Sara y con Agar, con los angélicos seres venidos del Cielo para internarse en Sodoma y Gomorra. Y Abraham, ofreciendo a aquel Dios «que habla con los hombres», el sacrificio de Isac.

- 24,00, DESPEDIDA Y CIERRE



**PRIMERA CADENA**

- 10,45, CARTA DE AJUSTE
- 10,59, APERTURA Y PRESENTACION
- 11,00, PISTA LIBRE
- 13,00, CONCIERTO

- 14,00, REVISTA DE TOROS
- 14,30, PARLAMENTO
- 15,00, NOTICIAS
- 15,35, PRIMERA SESION

**«Buchanan cabalga de nuevo».**

Agry Town es un pequeño poblado de California fronterizo con Méjico. El pueblo ha tomado el nombre de su cacique, Simón Agry, quien junto a sus dos hermanos «uno de ellos es el sheriff», es prácticamente, el dueño del mismo. La llegada de un forastero, Tom Buchanan, coincide con la muerte violenta del hijo único de Simón, llevada a cabo por un mejicano, y Tom se ve, involuntariamente, complicado.

- 17,30, LA PANTERA ROSA
- 18,00, HISTORIAS DE LA HISTORIA
- 19,00, CHARLOT

**«Una noche en el teatro».**

Charlie interpreta el papel de un tambaleante caballero que asiste al teatro, organizando múltiples incidentes durante el espectáculo. Interpreta también el doble papel de un vagabundo que acude al mismo teatro, dificultando la función con sus torpezas.

- 19,30, VERDAD O MENTIRA
- 20,00, POR ARTE DE MAGIA
- 20,30, NOTICIAS
- 20,50, FUTBOL

Transmisión en directo desde el Nuevo Estadio de Elche, correspondiente al Campeonato Mundial 82, entre las Selecciones Nacionales de Bélgica-El Salvador.

- 23,00, ESTRENOS TV

**«La historia de Floyd «El Bonito»».**

Charlis A. Floyd, apodado «el bonito», nacido en Cookson (Oklahoma), en 1904 y acribillado a tiros por la policía treinta años después, ha sido considerado como un «enemigo público número uno» de los muchos que en América produjo la Ley Seca y la estampida del dinero en los años de la Depresión. Charlie fue, sin embargo un caso aparte. En la línea de

Dillinger, Luponini, o Capone, tuvo la astucia de maniobrar siempre de cara a la opinión pública de su tiempo: aquellos granjeros sangrados por hipotecas leoninas que él, en cada atraco, quemaba por su propia mano. Fue un Robin Hood del siglo XX.

- 00,20, ULTIMAS NOTICIAS
- 00,30, RESUMEN JORNADA
- 01,00, DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

- 15,15, CARTA DE AJUSTE
- 15,28, APERTURA Y PRESENTACION
- 15,30, DIBUJOS ANIMADOS
- 17,00, CAMPEONATO DEL MUNDO
- 19,15, LOU GRANT

«Un mal día en la pastelería».

Retransmisión del partido de fútbol Polonia-Camerun.

**«Huelga».**

Una agresiva periodista, llamada Ivy Norris, encabeza una huelga contra la automatización del medio que divide a los periodistas en dos bandos, Lou ha de tomar partido por la Dirección o por sus compañeros.

- 20,15, ARTHUR RUBINSTEIN EN PARIS
- 21,00, ESTRENOS TV

**«Gatos sobre ruedas».**

Los «Gatos» son un grupo altamente especializado de la policía cuya misión consiste en descubrir y dar caza a los delincuentes relacionados con el mundo del motor, lo que implica, en la mayoría de los casos, escalofrantes persecuciones a toda velocidad por las calles y el tráfico de la ciudad. El reducido equipo consta de los detectives Nick Donovan y Ocee James, la joven y atractiva Samantha Jensen, y su jefe, el capitán Nathan. Con la ocasional ayuda de su mejor confidente, Rodney, al desarticular una organización de ladrones de automóviles que ocultan un cuantioso botín de un millón de dólares en oro.

- 22,45, CONCIERTO 2

- 00,45, DESPEDIDA Y CIERRE



**Maquinaria para la construcción, obras públicas e industria**

VENTA, ALQUILER Y MANTENIMIENTO

Grúas - torre y automontantes

Información: Teléfono (91) 620 09 34

**El deficiente mental es una persona...**

**¿Cuál es tu actitud personal hacia el?**



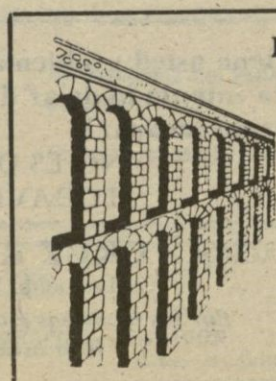
Todos sabemos de la existencia de deficientes mentales y del deber que la sociedad tiene de ayudarles. Pero... si te dijeran que:

- En tu comunidad de vecinos se ha alquilado un piso a un grupo de subnormales...
- tus hijos juegan en el parque con otro muchacho o chica subnormal...
- asisten a una escuela o guardería donde también se educa algún disminuido...
- o, tú mismo, en el lugar donde trabajas, vas a encontrar un compañero subnormal...

¿Cuáles serían tus respuestas? Reflexiona sobre ellas. Tu actitud personal es un factor decisivo.



SEMANA DE INFORMACION SOBRE EL SUBNORMAL



DE LA SIERRA SEGOVIANA

**CELESE**

LECHE PASTEURIZADA LA LECHE MAS NATURAL UN PRODUCTO SEGOVIANO AL SERVICIO DE SEGOVIA





(Viene de la pág. 2)  
chenko (Dinamo Kiev); 15, Andreiev (SKA Rostov).

**Entrenador:** Constantin Beskov.  
**ESCOCIA**  
**Porteros:** 1, Rough (Patrick Thistle); 12, Wood (Arsenal); 22, Leighton (Aberdeen).

**Defensas:** 21, Burley (Ipswich); 2, McGrain (Celtic); 3, Gray (Leeds); 17, Evans (Aston Villa); 5, Hansen (Liverpool); 6, Miller (Aberdeen); 13, McLeish (Aberdeen); 14, Narey (Dundee United).  
**Centrocampistas:** 4, Sounes (Liver-

pool); 16, Hartfoord (Manchester City); 7, Strachan (Aberdeen); 10, Wark (Ipswich).

**Delanteros:** 8, Dalglish (Liverpool); 15, Jordan (Milán); 18, Archibald (Totenham); 9, Brazil (Ipswich); 19, Sturrock (Dundee United); 11, Robertson (Nottingham Forest); 20, Provan (Celtic).  
**Entrenador:** Jock Stein.

**NUEVA ZELANDA**  
**Porteros:** 21, Pickering (Miramar); 1, Wilson (Preston United); 22, Van Hattum (Manurewa)  
**Defensas:** 8, Cole (North Shore); 6,

Almond (Invercargill); 14, Elrik (North Shore); 2, Dads (West Adelaide); 15, Hill (Gisborne); 3, Herbert (Mount Wellington); 11, Malcolmson (East Coast Boys); 5, Bright (Manurewa); 16, Adams (Mount Wellington).

**Centrocampistas:** 10, Summer (West Adelaide); 4, Turner (Gisborne); 19, McClure (Mount Wellington); 18, Simonsen (Manurewa); 17, Boath (West Adelaide); 13, Cresswell (Gisborne); 12, MacKay (Gisborne).

**Delanteros:** 20, Grand Turner (Gisborne); 7, Rufer (Miramar); 9, Woodin (South Melburne).  
**Entrenador:** John Adthead.

## Los colores de los uniformes

DE BLANCO	DE AZUL	DE ROJO	DE AMARILLO
● Alemania Federal: Camiseta blanca, pantalón negro, medias blancas. Uniforme de cortesia, en caso de coincidencia de colores, camiseta verde, pantalón y medias blancas.	● Kuwait: Camiseta azul, pantalón blanco, medias azules. Cortesia, camiseta roja, pantalón blanco, medias azules.	● España: Camiseta roja, pantalón azul, medias negras con vuelta con los colores de la bandera, rojo-amarillo-rojo. Cortesia, camiseta y pantalón azul, medias como las del uniforme oficial.	● Argelia: Camiseta verde, pantalón blanco y medias rojas. Cortesia, blanco todo.
● Austria: Camiseta blanca, pantalón negro, medias negras. Cortesia, camiseta roja, pantalón blanco, medias rojas.	● Francia: Camiseta azul, pantalón blanco, medias azules. Cortesia, camiseta blanca, pantalón azul, medias rojas.	● Hungría: Camiseta roja, pantalón blanco, medias verdes. Cortesia, todo blanco.	● Irlanda del Norte: Camiseta verde, pantalón blanco, medias verdes. Cortesia, camiseta blanca, pantalón verde, medias verdes.
● Bélgica: Todo blanco. Cortesia, camiseta roja, pantalón negro, medias amarillas.	● El Salvador: Camiseta azul, pantalón azul, medias azules. Cortesia, todo blanco.	● Chile: Camiseta roja, pantalón azul, medias blancas. Cortesia, todo blanco.	● Brasil: Camiseta amarilla, pantalón azul, medias blancas. Cortesia, camiseta azul, pantalón blanco, medias blancas.
● Inglaterra: Camiseta blanca, pantalón azul, medias blancas. Cortesia, roja, blanco, rojas.	● Italia: Camiseta azul, pantalón blanco, medias blancas. Cortesia, camiseta blanca y todo lo demás azul.	● Unión Soviética: Camiseta roja (C. C. C. P. en amarillo), pantalón blanco, medias rojas. Cortesia, todo blanco, con C. C. C. P. en rojo. C. C. C. P. son las siglas cirílicas equivalentes a «Soyuz Sovietskí Socialisticheski República, URSS en caracteres latinos y en español.	● OTRAS CAMISETAS
● Polonia: Camiseta blanca, pantalón rojo, medias blancas. Cortesia, roja, blanco, rojas.	● Honduras: Camiseta azul, pantalón blanco, medias azules. Cortesia, todo blanco.	● Checoslovaquia: Camiseta roja, pantalón blanco, medias azules. Cortesia, todo blanco.	● Argentina: Líneas verticales azul celeste y blanco, pantalón negro, medias grises. Cortesia, todo azul.
● Nueva Zelanda: Camiseta blanca, pantalón negro, medias blancas. Cortesia, camiseta negra, pantalón blanco, medias blancas.	● Escocia: Camiseta azul-marino, pantalón blanco, medias rojas. Cortesia, camiseta blanca, pantalón azul, medias blancas.	● Camerún: Camiseta verde, pantalón rojo, medias amarillas. Cortesia, camiseta amarilla, pantalón verde, medias rojas.	● Perú: Camiseta blanca con línea ancha diagonal roja, pantalón blanco, medias blancas. Cortesia, camiseta roja y lo demás blanco.
	● Yugoslavia: Camiseta azul, pantalón blanco, medias rojas. Cortesia, todo blanco.		

### Mi opinión

## ECUMENISMO

El don de gentes es uno de los carismas que envía el Espíritu, y que todo el mundo percibe. Hablemos pues, de una persona con ese don de gentes: Juan Pablo II. En todos sus viajes, en todas sus audiencias de los miércoles, las multitudes lo rodean.

Su último viaje a la Gran Bretaña así lo demuestra. Precisamente vamos a centrar el comentario de estas líneas a ese viaje, calificado como el más difícil de los efectuados por Su Santidad desde que ocupa la Silla de Pedro.

Cuando fue programada ya era difícil, mas la situación en que se encontraba el Reino Unido por esas fechas, no era todo lo relajada que el Sumo Pontífice hubiese deseado. Voces agoreras (que siempre las hay) desaconsejaban la visita, y pedían que se pospusiese hasta que la situación de guerra con las Malvinas se hubiese solucionado. Pero Juan Pablo II, con inusitada valentía, no se sintió arredrado y voló hacia aquel territorio sin modificar un ápice su recorrido.

El viaje y lo que en él aconteció todos lo sabemos así que vamos a centrarnos en algo que, para nosotros, es medular en esta visita.

El Papa de Roma baja de su trono y se acerca hasta los anglicanos. Va a su encuentro para avanzar hacia la unidad, de los cristianos. Cuando llega allí no se detiene a hablar de divergencias, no se para a convencer a unos y a otros de sus posibles errores: habla de unidad, de sexos comunes, de futuro en comunión. Y en Canterbury, a la sazón «sede papal» de los anglicanos, rezan unidos católicos y anglicanos el Padrenuestro, renuevan las promesas del Bautismo y encienden velas en honor de los mártires, sólo algunos, del siglo XX, entre otros recordemos a Monseñor Romero y Martín Lutero...

Juan Pablo II no espera a que los anglicanos vuelvan a Roma, sino que se acerca, sale a su encuentro en vez de recriminar, resalta la común.

Esta es la parte profunda, valiente, central y compleja. Pero el problema de fuera, el inmediato, no fue huido, sino que con toda bizarría en un territorio que ha iniciado la guerra, habla de paz, absolutamente en todos los discursos.

Juan Pablo II posee don de gentes, y en estos momentos difíciles que atraviesa el mundo eso es importante. Y si a esto unimos la esperanza que dimanen sus palabras, concluiremos que éste es el Papa que mejor podíamos tener...

AMANDO CARABIAS MARIA

# Países participantes en cifras

	Número de clubes	Número de clubes en primera división	Número de equipos que toman parte en campeonatos o en otras competiciones (diferentes categorías)	Número de jugadores registrados: Profesionales y no aficionados	Otras categorías	Total de jugadores	Número de árbitros registrados: Categoría superior	Otras categorías	Total árbitros	Población de todo el país	Población de la capital	Capacidad del Estadio Nacional
Algeria	780	14	2,607	—	58,567	58,567	48	1,050	1,098	18,000,000	2,500,000	80,000
Argentina	3,035	975	17,474	65,706	240,659	306,355	1,021	3,472	4,484	27,000,000	3,500,000	—
Austria	1,971	10	8,223	780	286,220	287,000	93	1,800	1,893	7,457,000	1,614,000	69,996
Belgium	3,320	18	14,400	1,074	282,886	283,960	7	6,653	6,660	9,863,374	1,000,221	62,000
Brazil	12,877	213	30,631	15,376	535,982	551,358	325	4,800	5,125	119,051,500	1,176,800	200,000
Cameroon	200	16	264	—	9,328	9,328	48	400	448	7,081,000	280,000	50,000
Chile	4,598	16	18,900	694	609,030	609,724	14	5,734	5,748	11,294,086	4,372,711	74,159
Czechoslovakia	5,919	16	5,366	—	541,379	541,379	646	9,686	10,332	16,000,000	1,200,000	60,000
England	40,000	22	40,000	5,000	1,545,000	1,500,000	5,000	25,000	30,000	56,000,000	8,000,000	100,000
France	20,938	20	52,000	832	1,429,847	1,430,679	69	18,843	18,912	52,000,000	2,317,227	50,000
Germany FR	18,987	18	125,046	732	4,402,679	4,403,411	116	57,624	57,740	63,300,000	285,000	—
Honduras	550	100	550	1,800	13,500	15,300	70	460	530	4,000,000	600,000	50,000
Hungary	2,503	18	5,424	—	143,675	143,675	70	4,600	4,670	10,713,000	2,064,000	70,000
Northern Ireland	1,555	12	1,145	258	23,900	24,158	16	406	422	1,547,300	345,800	50,000
Italy	19,084	16	30,618	23,383	998,647	1,022,030	155	15,072	15,227	54,134,846	3,500,000	90,000
Kuwait	14	14	28	—	1,526	1,526	5	53	58	1,400,000	250,000	—
New Zealand	312	12	3,098	102	52,867	52,969	14	500	514	2,786,123	300,000	—
Peru	10,000	16	10,800	650	325,000	325,650	6	4,220	4,226	18,500,000	4,500,000	45,000
Poland	5,334	16	11,343	—	234,052	234,052	81	7,244	7,325	36,000,000	1,600,000	87,000
El Salvador	944	12	851	2,775	18,519	21,294	34	522	556	4,650,000	630,000	60,000
Scotland	5,479	10	10,000	4,000	126,000	130,000	193	1,510	1,703	5,200,000	465,429	88,000
Spain	7,581	18	7,581	2,309	316,083	318,392	512	5,441	5,953	35,400,000	3,612,000	—
USSR	51,299	16	199	—	4,372,000	4,372,000	350	153,200	153,550	266,560,000	8,100,000	100,000
Yugoslavia	4,289	18	10,755	963	229,442	230,405	500	9,667	10,167	22,352,000	1,350,000	—





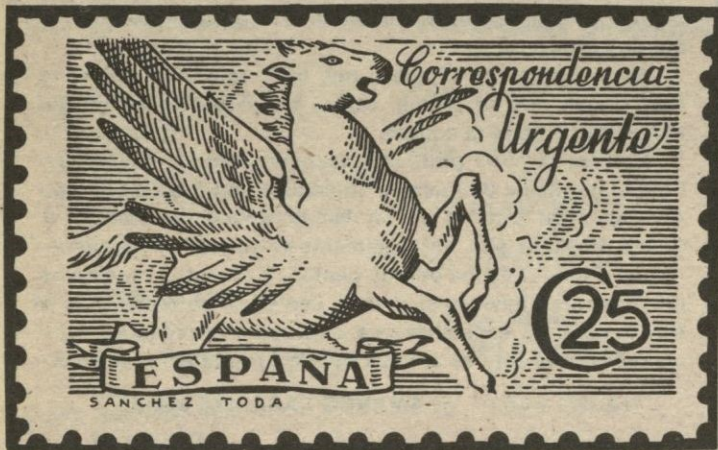
## EL VALOR FILATELICO DEL ESTUDIO DE LOS SELLOS (II)

Como todo hijo de vecino debemos estar cargados de defectos y por la misma razón, en el campo filatélico, los debemos acumular, pero lo cierto es que en este terreno, nadie nos puede reprochar que toda nuestra labor en materia de filatelia escrita, no esté realizada con el mayor entusiasmo y con la tremenda realidad que supone el sello español para el coleccionista de todos los tiempos. No en balde lo hemos demostrado en toda ocasión ser unos verdaderos enamorados de nuestros sellos y de su historia postal.

Es más, no nos hemos reservado nunca nada, sino que cuan-

todos; por eso una de las virtudes de la filatelia, entre las muchas que tiene, es que cabemos todos sin distinción de ninguna clase y esto es cosa que podemos demostrar.

Al referirnos a los estudios en los sellos, hemos de ser claros. Siempre ha sido mérito presentar una colección de estudio y lamentablemente hemos tenido que ir comprobando cómo se ha ido dando importancia a otros aspectos del sello —por ejemplo su valor— que todo es cuestión de cartera y la imagen coleccionista se ha distorsionado ¿por qué? De esta forma se ha dado



to la suerte y la constancia nos ha venido deparando a través de los años, lo hemos puesto a la consideración del coleccionista y siempre derivando hacia la plasmación en las hojas del álbum, única forma de entender la filatelia para lograr su auténtico desarrollo.

Pero los vientos de la filatelia han sido muy otros y poco a poco se va quedando sin contenido, gracias a los múltiples factores que inciden en el coleccionismo y que en la mayoría de los casos le hacen un flaco servicio. Es como si la filatelia se hubiese convertido en una carrera de obstáculos y analizándolo bien, así parece ocurrir, ya que se deja de lado el auténtico coleccionismo que en ocasiones queda tan diluido, que cualquier parecido con él no llega a ser ni pura casualidad.

Entendemos también, porque la experiencia nos lo viene demostrando, que siendo tan fácil el coleccionismo filatélico, entre todos lo hemos complicado para aquéllos que se inician, ya que siempre los que están obligados a velar por su pureza, por razón de cargos, dedicación, conocimientos, etc., no hemos sido suficientemente valientes para decir las cosas por su nombre, que es una antigua norma para entenderse. Hemos preferido la vía fácil y ésta, claro está, en coleccionismo no es más que familiarizarse con los sellos.

No se ha querido dar un paso adelante, cuando en filatelia es todo más fácil de lo que pretenden muchos. Ni la peritación de los sellos es patrimonio de unos pocos, como tampoco el estudio. Y por la misma razón el buen coleccionismo le pueden practicar

principio a una decadencia filatélica, quiérase o no. Basta tener la paciencia de visitar cualquier exposición filatélica para

percatarse de la afirmación.

El que seamos unos entusiastas de los estudios filatélicos no quiere decir que pretendamos un coleccionismo exclusivamente de este tipo, no. Lo único que nos mueve en esta ocasión es el resaltar las grandes posibilidades del sello español en este aspecto, siendo una fuente inagotable de posibilidades para el coleccionista y mientras se avalanzan todos a tantas y tantas cosas discutibles bajo el prisma coleccionista, se desprecian las grandes emisiones, sin llegar a estas alturas a comprenderlo. Con ese olímpico desprecio —más diríamos por ignorancia— se ha ido perdiendo abundante material y nada digamos de lo reacios que hemos sido siempre a conservar una carta. Por conseguir un sello, tal vez vulgar y corriente suelto, se ha destrozado un documento postal de inestimable valor y el periodo de 1936 a 1939 ha sido elocuente en este tan gran defecto.

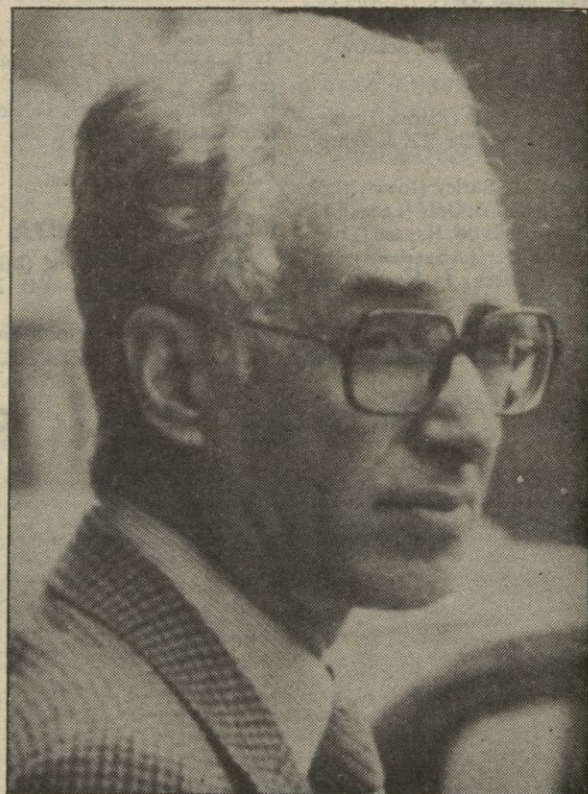
Así y todo, aún debemos felicitarnos al contar con entusiastas de los sellos litografiados que se emitieron en Burgos de los que en su estudio son maestros indiscutibles los señores Martínez-Pinna, Payá Noguera y Peyró Madroñal, de quienes aprendimos a enamorarnos de las emisiones de Fournier.

Pero es más, estos amigos han posibilitado un trascendental coleccionismo capaz de entusiasmar a cualquiera, facilitar el resultado de su investigaciones. Lo curioso del caso es que, todo esto que ha sido despreciado en general por el coleccionismo español, los alumnos de la Escuela de Valencia están realizando un impresionante coleccionismo en sello usado como adecuada manera a su edad y posibilidades.

José María GOMIS SEGUI



FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN  
DIRECTOR DE LA COMISION PROVINCIAL DE PROMOCION CULTURAL



— ¿Qué resultados ha obtenido la pasada Semana de Cine Cómico y cómo ha respondido el público ante ella?

— La pasada semana de Cine fue la novena que se celebró, y cada una ha tenido un resultado distinto, que sería interesante estudiar desde el punto de vista sociológico. La Semana comenzó siendo un acontecimiento social, una novedad absoluta en Segovia, hasta que la liberización general hizo que la atención recayese en la calidad de los estrenos que se hicieron en su segunda época.

Este camino de conseguir grandes películas para estrenar en España encontró dificultades crecientes al llegar la crítica al mundo del cine con la consecuencia de que las películas importantes escasearon incluso en los grandes festivales.

En una tercera etapa, en la que estamos, la Semana presentó selecciones muy cuidadas de géneros del cine. En este sentido, valoramos muy altamente la Semana de Cine Cómico, porque son muchos los títulos sobresalientes que hemos podido conseguir, y además en copias en muy buen estado.

En cuanto al resultado con el público, no somos nosotros los llamados a opinar; pero me complace ver una constante afluencia al cine de personas distintas, que eligen los ejemplos que más les interesan o que creen que les puede divertir. Y la gente se rie mucho.

— ¿Cómo se prevé, si nos puede adelantar algo, la próxima Semana de Música y el Festival Internacional de Segovia?

... En cuanto a la Semana de Música, el programa se hizo público hace ya tiempo y de él destaca, como excepcional la presencia de la Coral Universitaria de Lieja, con un grupo instrumental de cinco artistas, tres solistas vocales y director; y tanto como esa gran agrupación el hecho de que se interprete por primera vez en España y segunda en el mundo una gran obra redescubierta, como es «La Pasión según San Lucas» de Tellemann. Creo que eso da la medida del nivel a que ha llegado nuestra Semana de Música.

Recientes acontecimientos ocurridos en torno a nuestra Comisión hacen imposible que yo concrete, en este momento, cuál será el programa del Festival, que desde el punto de vista técnico, que es el único desde el que puedo hablar, se halla amenazado por interrogantes decisivos, que como director ejecutivo no puedo despejar.

— Esta comisión tiene la labor de estar durante todo un año contratando y preparando todos estos festivales y acontecimientos culturales y artísticos tan gratos para Segovia. ¿Qué dificultades conlleva su trabajo?

... Esta comisión tiene todas las dificultades posibles para ejercer su tarea y debo decir que tiene también todas las facilidades, en lo que depende de quienes no son segovianos, para cumplir su cometido.

Me parecería frustrante hablar de esas dificultades en concreto y prefiero señalar la única verdaderamente importante: que la labor de esta comisión que consiste en la creación y preparación de una imagen de Segovia como una ciudad que cultiva intensamente la cultura en sus formas más depuradas y de más alta calidad, no es compartida ni, desde luego, comprendida por vastos sectores sociales ciudadanos y alguno de sus organismos rectoros.

B. GARCIA SISTAC  
(Foto: Aurelio Martín)

## RETABLO JOVEN

Tomás Hernanz Santiuste. 8 años.

¿MUEBLES?...

## HERNANDO